

Laos

*Renseignements communiqués par note verbale en date du 3 août 1963
du Ministre des Affaires étrangères*

TRAITÉS

TRAITÉ D'AMITIÉ ET D'ASSOCIATION ENTRE LE ROYAUME DU LAOS
ET LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE. FAIT À PARIS, LE 22 OCTOBRE 1953¹

. . .

Article premier — La République-Française reconnaît et déclare que le Royaume du Laos est un Etat pleinement indépendant et souverain. En conséquence, il est substitué à la République Française dans tous les droits et obligations résultant de tous traités internationaux, ou conventions particulières, contractés par celle-ci au nom du Royaume du Laos ou de l'Indochine Française, antérieurement à la présente convention.

. . .

Malaysia

*Transmitted by a note verbale dated 16 August 1962 of the Ministry of External
Affairs of the Federation of Malaya and by a note verbale dated 23 January
1964 of the Permanent Mission of Malaysia to the United Nations*

A. TREATIES

1. FEDERATION OF MALAYA AGREEMENT OF 5 AUGUST 1957²

AGREEMENT dated the 5th day of August, 1957, and made between Sir Donald Charles MacGillivray, G.C.M.G., M.B.E., on behalf of Her Majesty of the one part and His Highness Tunku Ismail ibni Sultan Ibrahim, D.K., S.P.M.J., S.P.M.K., K.B.E., C.M.G., the Regent of Johore, on behalf of His Highness Ibrahim ibni Almarhum Sultan Abu Bakar, D.K., S.P.M.J., G.C.M.G., K.B.E. (Mil.), G.B.E., G.C.O.C. (I), Sultan of the State and Territory of Johore, His Highness Abu Bakar Ri'ayatu'd-Din Al-Muadzam Shah, ibni Almarhum Almu'tasim Bi'llah Sultan Abdullah G.C.M.G.,

¹ Entré en vigueur le 22 octobre 1953.

² Under the Constitutions of the States of Johore, Pahang, Kedah, Perlis, Kelantan and Trengganu it was unlawful for the Ruler to enter into any negotiation relating to the cession or surrender of the State or any part thereof. In consequence it was necessary, in order to make it clear that the Ruler of each of these States had authority to enter into this Agreement, to amend the State Constitutions to that effect. These amendments came into force on August 5, 1957 (the Agreement itself being signed on that date) and in general provided that it should not be "unlawful for the Ruler to enter into an agreement with Her Majesty and Their Highnesses the Rulers of the Malay States revoking the Federation of Malaya Agreement and the State Agreement, of 1948, and providing for the constitution and government of a new and independent federation, within the British Commonwealth of Nations, of the Malay States and the Settlements of Malacca and Penang and such further territories as may from time to time be admitted to such federation". The Agreement was published in a Supplement to the *Gazette* of December 11, 1957, as Notification No. (New Series) 888.